

Nr: 38-2700 Modell: A-600

# CLAS OHLSON

# Vägnavigator Art.nr 38-2700, modell A-600

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.

Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.

Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

# Produktbeskrivning

- Automatisk ruttberäkning
- Röstguidning
- Färddator
- MP3- och videospelare
- Inbyggd högtalare och antenn
- · Förinstallerad med vägkartor över Norden
- Stöd för WAAS/EGNOS
- Lev. med bilhållare och biladapter

# Säkerhet

- Tänk på trafiksäkerheten. Gör aldrig några inställningar på produkten samtidigt som du kör.
- Den beräknade rutten är endast ett hjälpmedel. Det är förarens ansvar att följa trafik och trafikregler.
- Lämna aldrig produkten på instrumentbrädan vid direkt solljus. Överhettning av batteriet kan orsaka skador på produkten.
- Tänk på att GPS-signaler inte kan passera genom solida material (förutom glas). GPS-signaler kan alltså inte tas emot om du är inomhus eller i en tunnel.
- Mottagning från minst 4 GPS-satelliter krävs för att fastställa en position. Mottagningen kan påverkas av dåligt väder eller skymmande byggnader eller träd.
- Placera aldrig produkten så att den skymmer förarens sikt eller framför krockkuddar eller krockgardiner.

# 1. Att komma igång

#### 1.1 Starta enheten



ON/OFF-brytaren på enhetens baksida måste stå i läge ON för att enheten ska fungera. Drag ut och använd den medföljande pekpennan för att sätta brytaren i läge ON.

**Anm.** Lämna alltid brytaren i läge ON vid normal användning och stäng endast av den när enheten inte ska användas under längre perioder.

## 1.2 Ladda enheten

Det inbyggda batteriet måste laddas upp fullt före första användning.

1. Anslut den medföljande billaddaren till DC-uttaget på enhetens undersida.



- Sätt billaddaren i bilens 12-volts cigarettändaruttag. Du kan eventuellt behöva slå på bilens tändning för att cigarettändaruttaget ska fungera.
- Laddningsindikatorn på enhetens framsida visar att laddning pågår. Koppla inte från laddaren förrän batteriet är fulladdat.

**Obs!** Anslut inte laddaren till cigarettändaruttaget innan bilen startats. Spänningen i bilen kan i startögonblicket bli högre än enhetens drivspänning vilket kan innebära att enheten skadas.

## 1.3 Användning i bilen

Använd den medföljande bilhållaren och billaddaren vid användning i bilen.



- 1. Utse en plats på bilens vindruta att montera bilhållaren. Montera aldrig hållaren så att den skymmer sikten för föraren.
- Montera armen på bilhållaren genom att försiktigt skjuta i den i spåret på hållarens baksida.
- Fäst armen genom att trycka sugproppen mot vindrutan och sedan låsa den genom att trycka in låsknappen tills sugproppen sitter stadigt på rutan.
- 4. Sätt vägnavigatorn i bilhållaren och vinkla armen till önskad vinkel.

# 1.4 Knappar och funktioner Enhetens framsida



1. GPS- och Laddningsindikator – Visar status på laddning och GPS-signal.

#### Laddning

Rött blinkande sken	Batteriet behöver laddas
Gult blinkande sken	Laddning pågår
Gult fast sken	Batteriet fulladdat

#### GPS

Grönt blinkande sken GPS-enheten söker efter satelliter Grönt fast sken GPS-enheten har kontakt med satelliter

 Pekskärm – Visar vägnavigatorns funktioner. Använd den medföljande pekpennan för att styra funktionerna på skärmen.

#### 3. Knappar

- På/Av-knapp
- Tillbaka (ESC)
- Öka ljudvolymen (+)
- Minska ljudvolymen (-)
- Menyknapp
- Stäng av högtalaren (MUTE)

#### 4. Navigeringsknapp

- Använd pilarna (▲▼◀►) för att navigera i enhetens menyer.
- Tryck på knappens mitt för att bekräfta ditt menyval.

#### **Enhetens baksida**



- GPS-antenn Tar emot GPS-signalerna. För bästa möjliga mottagning ska antennen vara horisontellt (vågrätt) placerad.
- 2. Högtalare
- 3. ON/OFF-brytare Stänger av enheten helt.
- 4. Resetknapp Ett tryck på denna startar om enheten.

# Enhetens vänstra sida



- 1. Minneskorthållare Anslutning för minneskort (SD/MMC).
- 2. Hörlursuttag Anslutning för de medföljande hörlurarna.
- 3. USB-anslutning För anslutning till dator.

### Enhetens högra sida



- Antennanslutning Anslutning för extern GPS-antenn (medföljer ej). En extern antenn kan behövas om bilens vindruta har inbyggd metallfolie för att dämpa värmestrålningen från solen. Då metallfolien dämpar GPS-satelliternas signaler kan enheten inte bestämma sin position.
- 2. Pekpenna Används för att styra funktionerna på skärmen. Lossa pennan genom att dra den rakt ut.

#### **Enhetens ovansida**



1. Ljussensor – Mäter ljusstyrkan.

#### **Enhetens undersida**



- 1. Laddanslutning Anslutning för medföljande billaddare.
- HOLD Med reglaget i dess högra position förhindras att knappar trycks in ofrivilligt.

# 2. Grundfunktioner

Det här avsnittet förutsätter att du läst och gått igenom instruktionerna i avsnittet "Att komma igång".

# 2.1 Slå av och på enheten

- 1. Tryck in På/Av-knappen för att slå på enheten.
- 2. När du startar enheten första gången visas huvudmenyn.



Menyn visar 6 knappar. Varje knapp representerar en funktion:

- Navigation Startar navigeringen.
- Photo Öppnar fotoalbumet.
- MP3 Startar den inbyggda MP3-spelaren.
- Video Startar den inbyggda filmvisaren.
- Calculator Startar miniräknaren.
- Settings Öppnar inställningsmenyn.
- 3. Tryck på respektive knapp för att starta funktionen. Se följande kapitel.

## 2.2 Använda enheten

#### Använda hårdvaruknapparna

6	På/Av-knapp.	Slår av och på enheten.
+	Tillbaka (ESC).	Backa till föregående meny. Återgå till kartan när navigationsmenyn visas.
		<u> </u>
0	Öka ljudvolymen (+).	
0	Minska ljudvolymen (-).	
[¢]	Menyknapp.	Tryck för att gå in i menyer.
*	Stäng av högtalaren (MUTE).	

#### Använda navigeringsknappen

Använd pilarna (▲▼◀►) för att navigera i enhetens menyer.



• Tryck på knappens mitt för att bekräfta ditt menyval.

#### Pekpennan

Pekpennan används för att styra funktionerna på skärmen. Lossa pennan genom att dra den rakt ut.



# 3. Systeminställningar

Inställningarna kvarstår tills du ändrar dem igen eller om ON/OFFbrytaren på enhetens baksida slås av.

**Obs!** Du kan när som helst gå ur någon av menyerna utan att spara genom att trycka på "X"-symbolen i skärmens högra hörn.

#### 3.1 Att använda systeminställningarna

 Tryck en gång på menyvalet "Setup" för att gå in i menyn för systeminställningar.



I setup-menyn kan följande sex val göras:

#### 3.2 Brightness (Ljusstyrka) och tid för vänteläge

1. Markera menyvalet "Brightness".



- 2. Använd knapparna "-" och "+" för att justera ljusstyrkan.
- Använd pilknapparna på skärmen för att ställa in tiden för vänteläge. Om ingen knapp trycks in under denna tid går skärmen ner i vänteläge och lyser med svagare sken.
- 4. Tryck på "OK" för att bekräfta och avsluta.



## 3.3 Calibration (Kalibrering)

1. Markera menyvalet "Calibration".



 På skärmen visas nu ett kalibreringskryss. Tryck mitt på krysset med pekpennan.



 Krysset flyttar sig nu på skärmen, upprepa steg 2 tills krysset försvunnit från skärmen. Tryck nu någonstans på skämen med pekpennan för att avsluta proceduren.

## 3.4 Volume (Volyminställning)

1. Markera menyvalet "Volume".



 Använd knapparna "-" och "+" för att ändra ljudvolymen. En indikator visar aktuell inställning.



3. Tryck på "OK" för att bekräfta och avsluta.

## 3.5 Clock (Klocka)

1. Markera menyvalet "Clock".



2. På skärmen visas tidszon, datum samt tid.



3. Tryck med pekpennan på den inställning du vill ändra (i exemplet visas datuminställningen).

- Använd pilknapparna på skärmen för att ändra inställningarna. Bekräfta med "OK"-knappen.
- 5. Upprepa steg 3 och 4 för att ställa in tidszon och tid.



### 3.6 Language (Språk)

1. Markera menyvalet "Language" för att välja menyernas språk.



2. Använd pilknapparna på skärmen för att välja språk.



3. Tryck på "OK" för att bekräfta och avsluta.

# 4. Använda MP3-spelaren

Med den inbyggda MP3-spelaren kan du spela upp dina MP3-låtar direkt i högtalaren eller via hörlurar.

- Stöd för MP3 och WAV-filer
- Stöd för spelningslistor
- Repetition och slumpmässig uppspelning

#### 4.1 Starta och stänga av MP3-spelaren

1. Markera menyvalet "MP3" för att starta MP3-spelaren.



2. För att stänga av MP3-spelaren, tryck på 🖒 på skärmens högra hörn.



## 4.2 Förbereda enheten för MP3-uppspelning

Med en minneskortläsare tillkopplad till din dator kan du enkelt kopiera MP3-filer från din dator till ett minneskort. MP3-spelaren hittar MP3filerna oavsett vilken mapp de ligger i på minneskortet.

Obs! Minneskortet måste sitta i för att MP3-spelaren ska kunna startas.



 Sätt i ett minneskort med MP3 eller WAV-filer i minneskortplatsen och starta MP3-spelaren.

## 4.3 Spela upp MP3-filer

- 1. Markera menyvalet "MP3" för att starta MP3-spelaren.
- 2. Tryck på ► för att starta uppspelningen.



# 4.4 Förklaring av MP3-spelarens kontroller

Kontroll	Namn	Beskrivning
	Starta uppspelningen	Startar uppspelningen
	Stopp	Stoppar uppspelningen
K	Föregående	Gå till föregående spår
H	Nästa	Gå till nästa spår
ψ-	Volym -	Sänker ljudvolymen
ψ <b>+</b>	Volym +	Höjer ljudvolymen
D.	Repetition	Repetera alla spår
$\rightarrow$	Normal uppspelning	Spelar upp alla spår i en följd
1000	Slumpmässig uppspelning	Spelar upp alla spår i slumpmässig ordning
A	Spelningslista	Öppnar spelningslistan
?	Information	Visar programversionen
С	Avsluta	Avslutar MP3-spelaren

## 4.5 Använda spelningslistan

Vid uppstart öppnas spelningslistan automatiskt.

#### Skapa en spelningslista:

1. Tryck på



2. Tryck på 🏜 för att bläddra bland låtarna på minneskortet.



- Markera den låt du vill lägga till i spelningslistan och tryck på Den nya låten läggs till i spelningslistan.
- Ta bort en låt från spelningslistan: Markera låten du vill ta bort och tryck på
- 5. Ta bort alla låtar från spelningslistan:

Tryck på **X**. Samtliga låtar tas nu bort från spelningslistan (låtarna raderas ej från minneskortet).

6. Tryck en gång på "X" för att återgå till MP3-spelaren.

# 5. Använda videospelaren

Videospelaren kan spela upp videofiler med formaten, WMV, ASF samt AVI.

#### 5.1 Starta och stänga av videospelaren

1. Markera menyvalet "Video" för att starta videospelaren.



2. Tryck en gång på 🖒 för att avsluta videospelaren.



# 5.2 Förbereda videospelaren för uppspelning

Med en minneskortläsare tillkopplad till din dator kan du enkelt kopiera videofiler från din dator till ett minneskort. Videospelaren hittar videofilerna oavsett vilken mapp de ligger i på minneskortet.

Obs! Minneskortet måste sitta i för att videospelaren ska kunna startas.

## 5.3 Spela upp videofiler

- 1. Markera menyvalet "Video" för att starta videospelaren.
- 2. Tryck på ► för att starta uppspelningen.
- 3. För att avsluta videospelaren, tryck på "Avsluta".

# 5.4 Förklaring av videospelarens kontroller

Kontroll	Namn	Beskrivning
	Starta uppspelning	Startar uppspelningen
	Stopp	Stoppar uppspelningen
	Paus	Stoppar uppspelningen tillfälligt
K	Föregående	Gå till föregående spår
	Nästa	Gå till nästa spår
ψ-	Volym -	Sänker ljudvolymen
++	Volym +	Höjer ljudvolymen
Ľ¢⊒	Repetition	Repetera alla spår
$\rightarrow$	Normal uppspelning	Spelar upp alla spår i en följd
1000	Slumpmässig upp- spelning	Spelar upp alla spår i slump- mässig ordning
A	Spelningslista	Öppnar spelningslistan
?	Information	Visar programversionen
Ċ	Avsluta	Avslutar videospelaren

#### 5.5 Använda spelningslistan

Vid uppstart öppnas spelningslistan automatiskt.



#### Skapa en spelningslista:

7. Tryck på **k** för att öppna spelningslistan.



# 8. Tryck på 🛵 för att bläddra bland låtarna på minneskortet.



- 9. Markera den låt du vill lägga till i spelningslistan och tryck på Den nya låten läggs till i spelningslistan.
- 10. Ta bort en låt från spelningslistan:

Markera låten du vill ta bort och tryck på



11. Ta bort alla låtar från spelningslistan:



Tryck på 💴. Samtliga låtar tas nu bort från spelningslistan (låtarna raderas ej från minneskortet).

12. Tryck en gång på "X" för att återgå till videospelaren.

# 6 Använda bildvisaren

Med bildvisaren kan du visa bilder med formatet JPEG som finns lagrade på minneskortet. Bildvisaren stöder bildkvaliteter upp till 24-bit True Color.

# 6.1 Starta bildspelaren

1. Markera menyvalet "Photo" för att starta bildvisaren.



2. Tryck en gång på "X" för att avsluta bildvisaren.



## 6.2 Förbereda bildvisaren

Med en minneskortläsare tillkopplad till din dator kan du enkelt kopiera bilder från din dator till ett minneskort.

Obs! Minneskortet måste sitta i för att bildvisaren ska kunna startas.

## 6.3 Förklaring av bildvisarens kontroller

Kontroll	Namn	Beskrivning
Ł	Tillbaka	Återgå till föregående mapp/ bibliotek
œ.	Starta bildspel	Startar bildspelet
T	Föregående sida	Gå till föregående sida
	Nästa sida	Gå till nästa sida
?	Information	Visar programversionen
×	Avsluta	Avslutar bildvisaren
	Föregående bild	Gå till föregående bild
	Nästa bild	Gå till nästa bild
Þ	Förstora	Förstorar i bilden
Þ	Förminska	Förminskar i bilden
	Normal	Visar normal bildstorlek
(ĉo	Rotera höger	Roterar bilden åt höger
3	Rotera vänster	Roterar bilden åt vänster

## 6.4 Bildläge

Bilderna visas i bildvisaren på fyra olika sätt. Som filer, tumnaglar, helskärm eller bildspel.

#### Utforska filerna

- 1. Starta bildvisaren.
- På skärmen visas tillgängliga mappar/kataloger på minneskortet.



#### Visa som tumnaglar

- 1. Tryck på en mapp/katalog som innehåller bilder med formatet "JPG".
- 2. Bilderna visas nu som tumnaglar.



#### Visa helskärm

1. Markera först den bild du vill visa.



 Dubbeklicka på den markerade bilden för att visa den i helskärmsläge.



- 3. Använd pilknapparna ◀ och ► för att byta bild.
- 4. För att återgå till kontrollpanelen, tryck en gång på "X".

#### Visa som bildspel

1. Följ instruktionen ovan för att välja mapp och visa bilderna i denna som tumnaglar.



2. Tryck en gång på i för att starta bildspelet.

# **SVENSKA**

# Del 2, Navigation

# Innan du börjar

#### Sätta i minneskortet

Innan du börjar måste du kontrollera att rätt är kartor installerade på minneskortet.

 Sätt i minneskortet i kortplatsen med etiketten på kortet vänd mot dig och pilen pekandes inåt. Tryck försiktigt in kortet hela vägen tills du hör ett svagt klickljud.

#### Kontrollera kartorna

- Du kan kontrollera att du har rätt kartor installerade genom att välja menyvalet "Select Map" (Välj karta) under menyn "Map Manager" (Hantera karta).
- Om du har fler kartor på minneskortet, markera önskad karta och tryck på "Select" (välj) för att välja denna karta.

# Komma igång

#### Starta navigationsprogrammet

- Se till att minneskortet sitter i kortplatsen och att en giltig karta är installerad.
- Fäll ut GPS-antennen på enhetens baksida. Bäst mottagning erhålls om antennen hålls horisontellt.
   Obs! Vid dåliga mottagningsförhållanden kan en extern antenn behövas användas.
- Tryck på () för att slå på enheten. Om något annat program redan är startat vid uppstart (enheten stängdes av med det programmet aktiverat) måste du stänga av detta.
- 4. Tryck sedan på "Navigator" för att starta navigationsprogrammet Destinator.
- 5. Tryck på "ACCEPT" om varningen visas om att inte göra några inställningar på enheten medan du kör.

## Ställa in språk

- 1. Tryck på "More" (Mer) för att välja menyn "Options" (Alternativ).
- 2. Välj undermeny "Settings" (Inställningar).
- 3. Tryck på "Language" (Språk).
- Välj önskat språk för menyer och röst med knapparna ◄ och ►.
- 5. Tryck på "Done" (Klar) för att bekräfta när du är klar.

# Beskrivning av menyer och karta

#### Huvudmenyerna

Du kan när som helst trycka på knappen "**Menu**" (Meny) för att komma till menyn.

Destinations (Destinationer)



- Address (Adress) Här anger du adressen du vill navigera till.
- Recent Locations (Tidigare destinationer) Visar tidigare angivna adresser.
- **Favourites** (Favoriter) Visar de positioner som sparats som favoriter.
- **POI** (Points of Interest) Söker efter intressanta platser i din närhet.
- Map (Karta) Tryck för att återgå till kartbilden.
- Quit (Avsluta) Tryck för att avsluta programmet.
- More (Mer) Tryck för att gå till nästa meny (Options).

# **SVENSKA**

#### **Options** (Alternativ)



- Night Mode/Day Mode (Nattläge/Dagläge) Ändrar skärmen till natt- eller dagläge. I nattläget visar skärmen mörkare färger för att förhindra att föraren bländas.
- 3D Mode/2D Mode (3D-läge/2D-läge) Tryck för att växla mellan 2- eller 3-dimensionell visning av kartan.
- Route Manager (Hantera färdväg) Ändrar alternativ för färdvägen.
- Map Manager (Hantera karta) Hanterar kartans inställningar.
- Extras (Extra) Planera en färdväg med flera stopp.
- Map (Karta) Återgå till kartbilden.
- Settings (Inställningar) Ändrar programmets inställningar.
- More (Mer) Gå till föregående meny (Destinations).

## Symboler



Din aktuella position (billäge)

Din aktuella position (promenadläge)



Sista bestämda position (när ingen GPS-signal kan tas emot)



Beräknad färdväg



Färdriktning



**Röd GPS-indikator:** Positionen är ännu inte bestämd **Grön GPS-indikator:** Positionen är bestämd och enheten är redo för navigation



Visar batteristatus

# Kartvyer

I menyn "**Options**" (Alternativ) kan du välja att visa kartbilden på olika sätt.



## Peka i kartan

Du kan navigera till en punkt på kartan genom att peka i kartbilden med pekpennan.

När du pekar på kartan ges följande alternativ:

#### **Go There** (Kör dit) Beräkna en rutt från din aktuella position.

#### Add to My Favourites

(Lägg till i favoriter) Spara punkten i dina favoriter för snabb åtkomst senare.

Set as Origin (Utgångspunkt) Sätter punktens position som din utgångsposition och inte destination.



Peka någonstans utanför dialogrutan för att avbryta.

#### Kartans knappar

Förklaring av knappar som syns i vissa av programmets vyer.



Next (Nästa) Öppnar nästa meny/dialogruta.



**Back** (Bakåt) Backar i menyer.



Go (Kör) Tryck för att beräkna färdväg och starta navigeringen.



Actions (Åtg.) Visar lista på åtgärder för vald position.



Save (Spara) Knapparna "Save", "Ok" och "Done" bekräftar dina val och återgår till meny eller karta.

# Användning

#### Ange en adress och navigera till den

- 1. Klicka på "Address" (Adress) i menyn "Destination".
- I första skärmbilden bokstaverar du orten. Använd ← för att sudda eventuell tidigare text.



Använd mis för att välja att visa tangentbordet eller lista över orter.

- 3. Klicka på "Next" (Nästa) för att ange gatunamnet.
- Bokstavera gatunamnet. Använd ← för att ta bort eventuell tidigare text.



- 5. Klicka på "Next" (Nästa) för att ange eventuellt gatunummer.
- 6. Skriv in gatunumret. Använd ← för att ta bort eventuell tidigare text.
- 7. Tryck på "Next" (Nästa). Den angivna adressen visas nu på kartan.
- Du kan nu välja att köra den kortaste eller snabbaste vägen. Markera "Quick" (snabbaste) eller "Short" (kortaste) och tryck på "Go" (Kör) för att starta navigeringen.
- Kartbilden återgår till din aktuella position och programmet beräknar den bästa vägen till destinationen enligt dina önskemål.

#### Tips!

 Skriv in början på orten/gatunamnet och använd pilknapparna ▲ ▼ för att bläddra bland föreslagna orter/gatunamn.

#### Välja söksätt

Du kan själv välja på vilket sätt du vill söka efter en adress. Tryck på knappen "**Mode**" (Läge) för att välja sökordning.

- City-Street (Ort-Gata) Sökordning: Ort, gata och gatunummer.
- Street-City (Gata-Ort) Sökordning: Gata, ort och gatunummer.
- Junctions (Gatukorsning) Sökordning: Ort, gata och gatukorsning.
- **Postcode** (Postnummer) Sökordning: Postnummer, gata och gatunummer.

#### Avbryta navigeringen

 Tryck på "Menu" (Menu) och tryck sedan på "Cancel Route" (Avbryt färd).

### Adressåtgärder

När du hittat den önskade adressen, tryck på knappen "Actions" (Åtg.) för något av följande val:

- Set as Origin (Utgångspunkt) Väljer adressen som din utgångsposition och inte destination.
- Show on Map (Visa på karta) Visar adressen på kartan.
- Add to My Favourites (Lägg till i Favoriter) Spara adressen i dina favoriter för snabb åtkomst senare.

### Tidigare destinationer

- Tryck på knappen "Recent Locations" (Tidigare destinationer) i menyn "Destination" (Destination) för att visa lista över dina 64 senast sökta adresser.
- Välj adress i listan med pilknapparna ▲ ▼.
- Bekräfta med "Next" (Nästa) och tryck sedan på "Go" (Kör) för att starta navigeringen.

## Mina favoriter

En favorit är en position som sparats för snabb och återkommande åtkomst.



- 1. Tryck på knappen "Favourites" (Favoriter) i menyn "Destination" (Destination) för att visa dina favoriter.
- 2. Markera önskad favoritgrupp och tryck sedan på "Next" (Nästa).
- 3. Välj adress i listan med pilknapparna ▲ ▼.
- Bekräfta med "Next" (Nästa) och tryck sedan på "Go" (Kör) för att starta navigeringen.

#### Lägga till favoritgrupp

Dina favoriter kan kategoriseras i olika grupper.



- Tryck på knappen "Favourites" (Favoriter) i menyn "Destination" (Destination) för att visa dina favoriter.
- Tryck en gång på "Actions" (Åtg.) och tryck sedan på "Add Group" (Lägg till grupp) för att lägga till en favoritgrupp.
- Skriv in önskat namn och använd knapparna ◄ ► för att välja en ikon för gruppen. Ikonen visas på kartan för samtliga favoriter sparade i gruppen.
- 4. Tryck på "Save" (Spara) för att spara gruppen.

#### Ändra en favoritgrupp

- Markera den favoritgrupp som ska ändras och tryck på "Actions" (Åtg.).
- 2. Tryck på "Edit Group" (Ändra grupp).
- 3. Använd ← för att radera tidigare text.
- Skriv in nytt gruppnamn och använd pilknapparna ◄ ► om du vill ändra ikon för gruppen.
- 5. Tryck på "Save" (Spara) för att spara gruppen.

#### Ta bort en favoritgrupp

- Markera den favoritgrupp som ska tas bort och tryck på "Actions" (Åtg.).
- Tryck på "Delete Group" (Ta bort grupp) och tryck "Yes" (Ja) för att bekräfta.

#### Varningssignaler för favoriter

En varningssignal kan avges när du närmar dig samtliga positioner som finns sparade i en favoritgrupp.

1. Markera önskad favoritgrupp och tryck på "Alerts" (Varningar).



- I dialogrutan som visas ställer du in avståndet för "Alert 1" (Varning 1) och "Alert 2" (Varning 2). När du befinner dig närmare än avståndet som ställts in kommer enheten att varna med ljudsignal.
- Använd pilknapparna ◄ ► för att ändra avståndet för varning 1 och varning 2.
- 4. Tryck på "Done" (Klar) för att spara dina ändringar.

#### Avaktivera varningssignaler

Du kan avaktivera varningssignaler för en viss favoritgrupp genom att ta bort bocken till vänster om gruppnamnet.

Select a Fav. Group	
My Favourites	-
	~
🔺 Back 🚯 Alerts 🎬 Actions 🕨	Next

## POI – Platser av intresse

POI (Points of Interest) är en samling av hundratals intressanta eller nyttiga platser sorterade efter kategorier. Till exempel kan du använda funktionen för att hitta till ett hotell, restaurang, bensinstation eller parkeringshus.

- Tryck på knappen "POI" (Points of Interest) i menyn "Destination" (Destination).
- Använd pilknapparna ▲ ▼ för att välja kategori eller tryck på för att söka kategori.



- Markera önskad kategori och tryck på "Next" (Nästa) för att visa tillgängliga platser i den kategorin.
- 4. Markera önskad destination och tryck på "Next" (Nästa). En karta visas och en flagga markerar destinationen.
- Tryck på "Go" (Nästa) för att beräkna färdväg och navigera till destinationen.

#### Delkategorier

Flera kategorier har även delkategorier. Till exempel restauranger har delkategorier efter vilken typ av mat som serveras.

<<< SUBCATEGORY >>>	1
🛞 All Restaurant Locations	
African	
American	
🛞 Austrian	-
🛞 Balkan Food	,
Barbecue/Southern	-
Cho L ·	
A Back 🕒 Near	Next

#### Sök nära plats eller destination

Med funktionen "Nära" kan du välja att söka efter intressanta platser endast i din närhet eller i närheten av en viss position.

- 1. Tryck på knappen "Near" (Nära) när listan över kategorier visas.
- 2. Du kan nu välja mellan olika sökalternativ:
- Current Location (Aktuell plats) Låter dig söka efter platser i närheten av din aktuella position (normalt läge).
- Destination (Destination)

Sök efter platser i närheten av destinationen. Du kan till exempel låta enheten söka efter hotell eller parkeringsplatser i närheten av destinationen. **Obs!** Denna knapp är endast tillgänglig när en destination har angetts.

- Other Address (Annan adress)
   Låter dig söka efter platser i närheten av en adress.
- Search Radius (Radie)

Välj att endast söka efter platser i en viss radie. Välj avstånd med pilknapparna ◀ ►. Om du inte väljer en sökradie visas samtliga matchande platser.

#### Visa eller dölj symboler på kartan

Du kan välja att lägga till eller ta bort symboler på kartan för intressanta platser.

 Sätt en bock i rutan till vänster om kategorierna för att visa dessa som symboler på kartan. Ta bort bocken om du inte vill visa symbolerna på kartan.

## Snabbnavigering

Knappen "Quick Navigation" (Snabbnavigering) 🔰 kan programmeras med en fördefinierad adress eller POI-kategori.

- 1. När kartbilden visas, tryck en gång på 🕻
- Välj "To Predicted Address" (Till fördefinierad adress) eller "To Nearest POI Category" (Till närmaste POI-kategori).

QuickNav Se	ettings
To Predefined Addre	SS
Se	it Address
O To Nearest POI Cate	gory
Set F	OI Category
Back	V Done

- Beroende på valet i steg 2, tryck "Set Address" (Ange adress) eller "Set POI Category" (Ange POI-kategori).
- Ange adress eller välj POI-kategori och bekräfta sedan på "Done" (Klar).

**Exempel:** Om du har valt POI-kategorin "**Bensinstationer**" kommer enheten att automatiskt beräkna en rutt till närmsta bensinstation när du trycker på



# Avancerad användning

## Hantera färdväg

I denna meny kan du välja följande menyalternativ:

Tryck på "Route Manager" (Hantera färdväg) i menyn "Options" (Alternativ) för att gå in i menyn.

#### Turn by Turn (Svängar)

Visar körinstruktioner för färdvägen. Både riktningar och avstånd.

#### Route Summary (Sammanfattning av färdväg)

Visar översiktskarta över färdvägen samt avstånd och beräknad tid.

#### Avoid Roads (Undvik vägar)

Här kan du lägga till eller ta bort vägar du vill undvika i färdvägen.

- Markera en kategori och tryck på "Actions" (Åtgärder) för att lägga till eller ta bort väg från listan.
- Markera en kategori och tryck på "Allow" (Tillåt) eller "Avoid" (Undvik) för att tillåta eller undvika vissa vägar.

#### Route Playback (Spela upp färdväg)

Den här funktionen låter dig spela in din färd samtidigt som du kör, för att sedan kunna spela upp och visa den på kartan.



Tryck på "**Record**" (Spela in) för att starta eller "**Stop**" (Stopp) stoppa inspelningen av färdväg.

Markera en inspelning i listan och tryck på "Play" (Spela) för spela upp inspelningen.

Alternativ för uppspelningen

Tryck på "Actions" (Åtgärder) för att ta bort enstaka eller alla inspelningar eller ändra hastigheten på uppspelningen.

#### Planera flera stopp

Funktionen låter dig planera en färdväg med upp till 12 stopp.

#### Lägga till stopp

- 1. Tryck på knappen "Extra" (Extra) i menyn "Options" (Alternativ).
- 2. Välj alternativet "Multistop Planner" (Planera flera stopp).



- Tryck på "Actions" (Åtgärder) och välj "Add Multistop Route" (Lägg till väg med flera stopp).
- 4. Bokstavera ett namn för färdvägen och tryck på "Save" (Spara).
- 5. Markera vägnamnet du angav i steg 4 och tryck på "Next" (Nästa).

6. Tryck på "Actions" (Åtgärder) och välj "Add Stop" (Lägg till stopp).



- Välj att lägga till stopp från en adress, intressant plats (POI), favorit eller tidigare destination.
- 8. Bokstavera ett namn för stoppet och tryck på "Next" (Nästa).

4	Set as Origin	Add Stop
P	Rename Stop	Delete Stop
8	Optimise Route)	Information

Actions
From an Address
From POI
From My Favourites
From Recent Locations
Back

- 9. Repetera steg 6 till 8 för att lägga till flera stopp.
- 10.Använd knapparna "**Up**" (Upp) och "**Down**" (Ner) för att ändra stoppens ordning. Positionen längst ner i listan blir automatiskt slutdestination.
- 11. Tryck på "Actions" (Åtgärder) för att välja vilken position som ska vara utgångspunkt.
- När du är klar med dina inställningar, tryck "Next" (Nästa). Kartbilden visar utgångspunkten och den beräknade färdvägen.
- 13.Välj snabbaste eller kortaste färdvägen och tryck "Go" (Kör) för att starta navigeringen.



#### Hantera karta

I menyn "**Map Manager**" (Karta Hantera) under menyn "**Options**" (Alternativ) kan kartans inställningar ändras via följande undermenyer:

#### • Select Map (Välj karta)

Visar eller väljer installerade kartor som finns på minneskortet.



- Pedestrian Mode (Promenadläge)
   I promenadläget kan du endast ta ut en färdväg på högst 10
   km. Ingen hänsyn tas till trafikregler, så som enkelriktade vägar.
   Motorvägar och andra olämpliga vägar för fotgängare undviks i den
   beräknade rutten.
- Free Map Browsing (Bläddra i karta) Låter dig bläddra i kartan utan att navigera (GPS-mottagaren är avstängd).
- Units of Measure (Måttenheter) Väljer enhetssystem.
- Map Settings (Kartinställningar) Ställer in kartans riktning, autozoom samt textstorlek.

# Avancerade inställningar

## Varningsmeddelanden

I menyn **"Prompts**" (Prompter) kan du slå av och på muntliga och visuella varningsmeddelanden. En bock i kryssrutan vid respektive varning innebär att funktionen är aktiverad.

#### Muntliga varningar

- Speed warning (Hastighetsvarning)
   Varnar när du överskrider gällande hastighetsbegränsning (gäller endast vissa vägar).
- Route Recalculation (Beräknar om färdväg) Muntligt meddelande när ny färdväg beräknas.
- Unreliable GPS Signal (Opålitlig GPS-signal) Muntligt meddelande vid opålitlig GPS-mottagning.
- **GPS-not found** (Hittar inte GPS) Muntligt meddelande vid dålig/ingen GPS-mottagning.
- Drive Carefully (Kör försiktigt) Uppmaning om att köra försiktigt.

#### Visuella varningar

- Symbols (Symboler) Färdvägen beskrivs med symboler.
- Text (Text) Färdvägen beskrivs med text.
- None (Ingen) Ingen beskrivning av färdvägen.

# Utseende

I menyn "Look & Feel" (Utseende) kan menyernas färgtema ändras.

# GPS-signal

I menyn "GPS Signal" (GPS-signal) visas information om GPSmottagningen. Informationen som visas är: longitud och latitud, hastighet samt höjd över havet.

# Felsökning

## Enheten kan inte bestämma min position

När du först startar navigationsprogrammet säger rösten meddelandet "GPS-signalen är för svag". Med detta menas att en position ännu inte kunnat bestämmas.

Om meddelandet upprepas, kontrollera följande:

- Att GPS-antennen är uppfälld i horisontellt läge och har fri sikt mot himlen.
- Om bilens vindruta har inbyggd metallfolie för att dämpa värmestrålningen från solen. Då metallfolien dämpar GPSsatelliternas signaler kan enheten inte bestämma sin position. En extern antenn kan då behövas användas.

# Skötsel och underhåll

Torka av med en torr mjuk trasa. Använd aldrig rengöringsmedel eller starka lösningsmedel.

# Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

# Specifikationer

Skärm	3,5" LCD-pekskärm, 320x240, 65 K färg
GPS-mottagare	SiRFStar III
Lagringsmedia	Minneskort SD och MMC
Batteri	Laddningsbart litium-jonbatteri, 1350 mAh
Billaddare	12-24 V DC, max. 1,3 A
Yttermått	117x82x23 mm
Vikt	175 g
Användningsmiljö	0-40 °C

# **ADRESSER • OSOITTEITA**

## **SVERIGE**

KUNDTJÄNST	Tel: 0247/445 00	Fax: 0247/445 09
	E-post: kundtjanst@	@clasohlson.se

INTERNET	www.clasohlson.	se
BREV	Clas Ohlson AB,	793 85 INSJÖN

#### NORGE

KUNDESENTER	Tel: 23 21 40 00 E-post: kundesen	Fax: 23 21 40 80 ter@clasohlson.no
INTERNETT	www.clasohlson.	no
DOST	Clas Oblson AS	Postboks 185 contrum

POST Clas Ohlson AS, Postboks 485 sentrum, 0105 OSLO

## **SUOMI**

ASIAKASPALVELU	Puh: 020 111 2222 Faksi: 020 111 2221 Sähköposti: info@clasohlson.fi
INTERNET	www.clasohlson.fi
OSOITE	Clas Ohlson Oy, Yrjönkatu 23 A, 00100 HELSINKI

# CLAS OHLSON